

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
This Document contains a Security Requirements

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Business Management and Consulting Services  
Division / Division des services de gestion des affaires  
et de consultation  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> EDI/LVTS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN891-151443/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20151443	<b>Date</b> 2015-04-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-410-28660	
<b>File No. - N° de dossier</b> 410zg.EN891-151443	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-27</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gagnon, Jocelyne C.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 410zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0575 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**  
**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN891-151443/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

410zg

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20151443

File No. - N° du dossier

410zgEN891-151443

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Voir ci joint**

## Modification 002 - DDP EN891-151443/A

La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner est apportée pour répondre aux questions des soumissionnaires au sujet de la demande de propositions EN891-151443/A. :

### Questions

**Question 1:** Énoncé de travail p. 30 – 1.2, dernier paragraphe : vous faites référence au **processus d'autorisation et d'authentification électroniques fondées sur RSA**. Pouvez-vous clarifier? Est-ce une référence à un dispositif électronique que les utilisateurs doivent utiliser pour créer et envoyer les fichiers à travers le système?

**Réponse 1:** Le processus d'autorisation et d'authentification électroniques fondées sur RSA, tel que mentionné dans la section 1.2 de l'énoncé de travail, est inclus à titre d'information concernant la façon dont les paiements EDI sont dûment autorisés / authentifiés. Pour qu'un paiement soit inclus dans le fichier de paiement EDI, il aura déjà subi le processus d'autorisation et d'authentification électroniques. L'entrepreneur ne sera pas impliqué dans ce processus, et n'aura qu'à effectuer des paiements comme inclus dans le EDI 820.

**Question 2:** Énoncé de travail p.31 – 1.3: **authentification du fichier de paiement**. Pourriez-vous indiquer **comment** l'authentification doit être faite ?

**Réponse 2:** L'entrepreneur récupère les messages EDI 820 de la boîte de réception du fournisseur de service du RVA. Seul le fournisseur de service du RVA a accès pour déposer des messages EDI 820 dans cette boîte de réception. L'entrepreneur doit authentifier les messages EDI 820 extraits de leur boîte de réception aux standards EDI pour s'assurer que le message est conforme à la norme EDI. Les numéros de contrôle de l'EDI (ISA et GS) doivent être vérifiés par rapport aux normes EDI pour contrôler les transactions telles que la vérification des transactions en double. Chaque opération de paiement est contrôlée par un nombre unique attribué à chaque paiement